
Tid	27.09.2023 kl. 17:00 - 18:40
Plats	Stadsstyrelsens sammanträdesrum

FÖRTECKNING ÖVER BEHANDLADE ÄRENDEN

Paragraf	Rubrik	Sida
§ 49	Konstituering av sammanträdet	3
§ 50	Protokoll över tjänsteinnehavarbeslut (92 § i kommunallagen)	4
§ 51	Revisionsutskottets utvärderingsberättelse för år 2022, svenska utskottets för undervisning och småbarnspedagogik bemötande	5
§ 52	Andra delårsrapporteringen år 2023 – småbarnspedagogiken och svenska utbildningen	6
§ 53	Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik - Budgetförslag för budgetår 2024	8
§ 54	Tillsyn över privat gruppfamiljedagvårdsverksamhet och meddelande av föreläggande jämte förpliktande	13
§ 55	Det privata gruppfamiljedaghemmet Ekebos anmälan om byte av ansvarsperson	18
§ 56	Utlåtande från svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik om programmet för integrationsfrämjande 2023–2025	19

Närvarande	Colliander-Nyman Nina Westermarck Susanna Uunila Martin Stolt Sofia Helkkula Vesa Wahlstedt Virva Johansson Johan Flemmich Mikael Ekman-Ekeboom Maria Hiitola Annika Mellanen Petri Smeds Monica	ordförande vice ordförande ledamot ledamot ledamot ledamot stadsstyrelsens representant bildningsdirektör undervisningschef chef för småbarnspedagogiken economichef förvaltningsassistent	anl. kl. 17.05 under § 51 närv. § 49-53 kl. 17.00- 18.12
Frånvarande	Hammarberg Johanna Grandell Viktor Tegengren Jens Sundberg Eva Hagelstam Axel	ledamot ledamot ledamot ungdomsfullmäktiges representant Esbos representant	
Behandlade ärenden	49 - 56		
Underskrifter	Nina Colliander-Nyman ordförande Martin Uunila protokolljusterare	Monica Smeds protokollförare	
Protokollet läggs fram offentligt	Grankulla stads webbplats 04.10.2023		

Svenska utskottet för undervisning § 49
och småbarnspedagogik

27.09.2023

Konstituering av sammanträdet

SUUS 27.09.2023 § 49

Utskottet är beslutfört när över hälften av ledamöterna är närvarande.

Beslutsförslag:

Ordföranden konstaterar vilka som är närvarande samt att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

Utskottet väljer en protokolljusterare.

Beslut:

Ordföranden konstaterade vilka som var närvarande samt att sammanträdet var lagligen sammankallat och beslutfört. Utskottet valde ledamot Martin Uunila till protokolljusterare.

Svenska utskottet för undervisning § 50
och småbarnspedagogik

27.09.2023

Protokoll över tjänsteinnehavarbeslut (92 § i kommunallagen)

SUUS 27.09.2023 § 50

Beslutet om att ta upp till behandling ärenden, som delegerats till tjänsteinnehavare som lyder under utskottet fattas av utskottet, dess ordförande eller sektordirektören om inte stadsstyrelsen, dess ordförande eller stadsdirektören meddelat att ärendet kommer tas upp till behandling i stadsstyrelsen (KL § 92 §, förvaltningsstadgan § 24;1).

Till behandling i utskottet får enligt kommunallagen dock inte övertas ärenden som gäller tillstånds-, anmälnings-, tillsyns- och förrättningsförfaranden enligt lag eller förordning, eller sådana ärenden inom undervisningsverksamheten, hälso- och sjukvården eller socialväsendet som gäller en individ.

I enlighet med 92 § kommunallagen har till utskottet skickats protokoll över tjänsteinnehavarbeslut som fattats efter utskottets senaste sammanträde. En beslutsförteckning finns som **bakgrundsmaterial** (publiceras inte). Till ordföranden har tjänsteinnehavarbesluten sänts elektroniskt i enlighet med 25 § 3 mom. i förvaltningstadgan.

Ärendet ska tas till behandling i ett högre organ inom den tid inom vilken begäran om omprövning enligt 134 § i kommunallagen ska framställas. För att kontrollera tidsfristen ombeds utskottets medlemmar före mötet meddela bildningsdirektören de tjänsteinnehavarbeslut, som är föremål för eventuell övertagning och gärna även om de beslut man önskar tilläggsuppgifter om vid mötet.

Bildningsdirektör Mikael Flemmich:

Utskottet antecknar de i bakgrundsmaterialet uppräknade besluten för kännedom och beslutar att inte utnyttja sin rätt enligt 92 § i kommunallagen att överta ärenden för behandling.

Beslut:

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik beslutade enligt beslutsförslaget.

Bakgrundsmaterial:

PUBLICERAS INTE - Beslutsförteckning över tjänsteinnehavarbeslut

Svenska utskottet för undervisning § 51
och småbarnspedagogik

27.09.2023

Revisionsutskottets utvärderingsberättelse för år 2022, svenska utskottets för undervisning och småbarnspedagogik bemötande

SUUS 27.09.2023 § 51

209/00.03.00/2023

Mer information:

chef för småbarnspedagogik Annika Hiitola, tfn 050 341 6269
undervisningschef Maria Ekman-Ekebon, tfn 040 589 6913
bildningsdirektör Mikael Flemmich, tfn 040 733 0264
fornamn.efternamn@grankulla.fi

Enligt kommunallagen § 121 ska revisionsutskottet bedöma huruvida de mål för verksamheten och ekonomin som fullmäktige satt upp har nåtts i kommunen och huruvida verksamheten är ordnad på ett resultatrikt och ändamålsenligt sätt. Bedömningen framställs i utvärderingsberättelsen.

Revisionsutskottet godkände 24.5.2023 § 23 utvärderingsberättelsen för år 2022. Stadsfullmäktige antecknade utvärderingsberättelsen för kännedom 19.06.2023 § 31.

Utskotten bör ta ställning till revisionsutskottets frågor. Stadsstyrelsen sammanställer sedan ett utlåtande som gäller hela stadens verksamhet. Den av revisionsutskottet godkända utvärderingsberättelsen som **bakgrundsmaterial**.

Svenska utskottets för undervisning och småbarnspedagogik utlåtande till revisionsutskottets iakttagelser och frågor som **bilaga**.

Bildningsdirektör Mikael Flemmich:

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik antecknar revisionsutskottets utvärderingsberättelse för år 2022 för kännedom och ger för sin del sitt utlåtande enligt bilagan till stadsstyrelsen för vidarebehandling.

Beslut:

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik beslutade enligt beslutsförslaget.

Bilagor:

Bemötanden av svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik till utvärderingsberättelsen 2022

Bakgrundsmaterial:

Grankulla stads revisionsutskotts utvärderingsberättelse för år 2022

Distribution:

Stadsstyrelsen

Svenska utskottet för undervisning § 52
och småbarnspedagogik

27.09.2023

Andra delårsrapporteringen år 2023 – småbarnspedagogiken och svenska utbildningen

SUUS 27.09.2023 § 52

245/02.02.02/2023

Mer information:

ekonomichef Petri Mellanen, tfn 050 378 6711
fornamn.efternamn@grankulla.fi

Två gånger om året görs det upp en delårsrapport om stadens ekonomi och verksamhet, den första enligt läget vid utgången av april och den andra enligt läget i slutet av augusti. Stadens delårsrapport ges enbart på finska. Den andra delårsrapporten för år 2023 beträffande småbarnspedagogiken och den svenska utbildningen presenteras som **bilaga**. Stadens andra delårsrapport år 2023 behandlas i stadsstyrelsen den 2 oktober 2023.

Småbarnspedagogik

Utfallet för småbarnspedagogiken totalt är -7 025 000 euro på verksamhetsbidragsnivån. Utfallet motsvarar 69,1 % av hela årets budget. Det kalkylmässiga utfallet för perioden januari-augusti är 66,7 %. Utfallet ifjol under motsvarande tid januari-augusti år 2022 var -6 071 000 euro, vilket motsvarar 69,3 % av hela årets 2022 utfall.

Utfallet för den svenskspråkiga småbarnspedagogiken på verksamhetsbidragsnivån är -1 736 000 euro (utfall 60,1 %). Utfallet ifjol var -1 497 000 (71,8 %).

Utfallet för den gemensamma verksamheten för språkgrupperna är -1 743 000 euro, vilket motsvarar 71,4 % av hela årets budget. Servicesedel utgifterna, speciellt gällande svensk servicesedelverksamhet, har utfallit högre än budgeterat. Servicesedelbudgeten 1 240 000 euro har utfallit efter åtta månader till beloppet 1 008 003 (= 81,8 %). Utfallet totalt ifjol för den gemensamma verksamheten var -1 517 000 (64,9 %).

Utfallet för den finskspråkiga verksamheten är -3 547 000 euro (73,3 %), ifjol var utfallet -3 057 000 euro (70,5 %).

Utfallet för småbarnspedagogikens driftsekonomi för perioden 1-8/2023 jämfört med perioden 1-8/2022 presenteras i tabellsammandrag som **bilaga**.

Som **bakgrundsmaterial** (enbart för utskottets medlemmar) presenteras bokföringsrapporter för utfallet av driftsekonomi gällande småbarnspedagogiken för perioden januari-augusti 2023 jämfört med utfallet för perioden januari-augusti 2022.

Svenskspråkig utbildning

Svenska utskottet för undervisning § 52
och småbarnspedagogik

27.09.2023

Utfallet för verksamhetsbidraget är -5 834 000 euro (62,9 %). Utfallet ifjol för verksamhetsbidraget var -5 684 000 euro (65,6 %).

Utfallet för den svenskspråkiga utbildningen för perioden1–8/2023 jämfört med perioden1–8/2022 presenteras som **bilaga**.

Som **bakgrundsmaterial** (enbart för utskottets medlemmar) presenteras bokföringsrapporter för utfallet av driftsekonomin gällande den svenska utbildningen för perioden januari–augusti 2023 jämfört med utfallet för perioden januari–augusti 2022.

Bildningsdirektör Mikael Flemmich:

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik antecknar den andra delårsrapporten för år 2023 för kännedom.

Beslut:

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik beslutade enligt beslutsförslaget.

Bilagor:

Andra delårsrapporten 2023_småbarnspedagogiken och svenska utbildningen
Andra delårsrapporten_driftsekonomi_småbarnspedagogiken
Andra delårsrapporten_driftsekonomi_svenskspråkig utbildning

Bakgrundsmaterial:

PUBLICERAS INTE – Andra delårsrapporten_småbarnspedagogiken_bokförings-
rapporter
PUBLICERAS INTE - Andra delårsrapporten_svenskspråkig utbildning_bokförings-
rapporter

Distribution:

Stadsstyrelsen

Svenska utskottet för undervisning § 53
och småbarnspedagogik

27.09.2023

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik - Budgetförslag för budgetår 2024

SUUS 27.09.2023 § 53

293/02.02.00.00/2023

Mer information:

ekonomichef Petri Mellanen, tfn 050 378 6711
fornamn.efternamn@grankulla.fi

Stadsstyrelsens budgetram

Stadsstyrelsen godkände den 29 maj 2023 (§ 87) Grankulla stads sektorspecifika planeringsramar för budgetår 2024. Sektorspecifika ramen presenteras för utskottet som **bilaga**.

Länk till stadsstyrelsens beslut 29.5.2023 § 87:

<https://kauniainen10fi.oncloudos.com/cgi/DREQUEST.PHP?page=meetingitem&id=2023369-4>

Stadsstyrelsen behandlade och godkände den 14 augusti 2023 (§ 127) bildningens interna ram för budgetåret 2024. Stadsstyrelsen beslutade att förhöja budgetanslaget angående den finska utbildningen med 110 000 euro och att förminska budgetanslaget gällande den svenska utbildningen med 50 000 eur. Bildningens interna ram presenteras som **bilaga**.

Länk till stadsstyrelsens beslut 14.8.2023 § 127:

<https://kauniainen10fi.oncloudos.com/cgi/DREQUEST.PHP?page=meetingitem&id=2023387-4>

Enligt stadens budgetdirektiv för budgetåret 2024 ska utskotten behandla sina budgetförslag senast den 5 oktober 2023. I budgetdirektiven konstateras dessutom beträffande de interna posterna, att interna posterna ska vara färdiga senast den 31 augusti 2023.

Budgetramen som stadsstyrelsen godkände den 29 maj 2023 innehåller beträffande de interna posterna en ökning på 63 600 euro beträffande interna hyran för daghemmet Ekkulla för budgetåret 2024 (småbarnspedagogiken). Övriga ändringar i interna posterna har inte beaktats i budgetramen godkänd av stadsstyrelsen den 29 maj 2023. De slutgiltiga ändringarna för bildningens interna poster är totalt 1 971 465 euro, d.v.s. ändringarna för de interna posterna på totalt 1 907 865 euro har inte beaktats i budgetramen godkänd av stadsstyrelsen den 29 maj 2023.

De interna kostnaderna för bildningen är totalt 15 323 360 euro (+14,8 % jämfört med budget 2023). De största förhöjningarna både till eurobelopp och som procentuell ökning har budgeterats till interna hyror, intern kosthållsservice och intern rengöringsservice.

Bildningens behov till budgetförslaget år 2024

Som **bilaga** (enbart för utskottets medlemmar) presentas en specificerad tabell över bildningens behov till budgetförslaget år 2024; presenterade behov, behov godkända i ramen 29.5.2023, behoven som inte är godkända i ramen 29.5.2023.

De föreslagna behoven beträffande småbarnspedagogiken var totalt 134 000 euro, i den av statsstyrelsen godkända ramen för bildningen är dessa behov inte beaktade. Småbarnspedagogikens gemensamma verksamhetens föreslagna behov uppgår till 86 000 euro. 48 000 euro av de föreslagna behoven gäller den finskspråkiga verksamheten.

Angående den svenskspråkiga utbildningen har bildningsdirektören föreslagit till budgetförslaget år 2024 behovsanslag upptill 122 000 euro, varav 43 000 euro har godkänts i ramen 29.5.2023.

Budgetförslaget år 2024 – driftsekonomin

Småbarnspedagogiken

Småbarnspedagogikens budgetförslag på verksamhetsbidragsnivån består av följande:

- stadsstyrelsen godkände den 29 maj 2023 Grankulla stads sektorspecifika planeringsramar för budgetår 2024. Bildningens ram innehåller i detta beslut ett budgetanslag gällande småbarnspedagogiken till beloppet -10 715 803 euro (verksamhetsbidrag)
- Grankulla stads kost- och rengöringstjänsterna har kalkylerat under juli-augusti 2023 kostnaderna beträffande överföringen av arbetsuppgifter och personal från småbarnspedagogiken till allmänna förvaltningens kost- och rengöringstjänster fr.o.m. 1.1.2024. Den uträknade personalkostnaden på 266 613 euro har reducerats från småbarnspedagogikens budgetförslag för år 2024
- Ändringen i interna posterna per 31.8.2023 är för småbarnspedagogikens del totalt 284 042 euro, varav 63 600 euro är beaktad i ramen godkänd av styrelsen den 29 maj 2023. Differensen 220 442 euro föreslås som tillägg till småbarnspedagogikens budgetförslag för budgetåret 2024

Följande ändringar ingår i budgetförslaget 2024 gällande småbarnspedagogiken:

- Försäljningsintäkterna har reducerats, ett sjunkande antal barn från grannkommunerna förväntas delta i av Grankulla stads anordnad verksamhet beträffande småbarnspedagogik
- Avgiftsinkomsterna har reducerats för att bättre motsvara årets 2024 barnantal i verksamheten samt att bättre motsvara sjunkande faktureringspriser
- Reducering av köp av tjänster, sjunkande antal Grankullabarn som deltar i grannkommunernas anordnad verksamhet gällande småbarnspedagogik

Svenska utskottet för undervisning § 53
och småbarnspedagogik

27.09.2023

- En anseilig ökning i servicesedelanslagen för budgetåret 2024
- Tillägg gällande anskaffning av leasingdatorer, datoranskaffning till varje lärare inom småbarnspedagogik
- ökning i intern hyra beträffande daghemmet Ekkulla
- minskning i intern hyra beträffande Oasen och halva Berga
- Löneförhöjning +4,73%.

Småbarnspedagogikens budgetförslag för budgetåret 2024 är – 10 669 632 euro (+5,0 %) på verksamhetsbidragsnivån. Budgeten för år 2023 är – 10 165 361 euro. Externa posternas budgetförslag för år 2024 är – 7 916 063 (+2,9 %) och de interna posternas budgetförslag är på verksamhetsbidraget – 2 753 569 euro (+11.5%).

Den svenskspråkiga småbarnspedagogikens budgetförslag år 2024 är på verksamhetsnivån -2 705 102 euro (-6,3 %). Interna kostnaderna i förslaget är -737 696 euro (-16,3 %). Interna kostnaden för daghemmet Ekkulla har reducerats från budgetförslaget 2024 och Kasaberget daghems interna hyra har minskat jämfört med budget 2023. Externa kostnaderna i budgetförslaget är -1 967 406 euro (-1,9 %).

Ramen för småbarnspedagogikens gemensamma verksamhet är på verksamhetsnivån -2 721 465 euro (+11.5 %). En budgetökning har beaktats gällande servicesedelverksamheten till beloppet +250 000 euro.

Svenska utbildningen

- stadsstyrelsen godkände den 29 maj 2023 Grankulla stads sektorspecifika planeringsramar för budgetår 2024. Bildningens ram innehåller i detta beslut ett budgetanslag gällande svenska utbildningen till beloppet -9 789 273 euro (verksamhetsbidrag)
- Stadsstyrelsen godkände den 14 augusti 2023 (§ 127) bildningens interna ram för budgetåret 2024. Stadsstyrelsen beslutade att förminska budgetanslaget gällande den svenska utbildningen med 50 000 eur.
- Ökningen i interna kostnaderna per 31.8.2023 är totalt 421 356 euro, varav 0 euro är beaktad i ramen godkänd av styrelsen den 29 maj 2023. Ökningen 421 356 euro föreslås som tillägg till svenska utbildningens budget gällande budgetåret 2024.

Den svenska utbildningens budgetförslag för budgetåret 2024 är -10 160 629 euro (+9,5 %) på verksamhetsbidragsnivån. Budgeten för år 2023 är -9 281 661 euro. Externa posternas budgetförslag för år 2024 är -6 363 967 (+7,7 %) och de interna posternas budgetförslag är på verksamhetsbidraget -3 796 662 euro (+12,5 %).

Följande ändringar ingår i budgetförslaget gällande svenska utbildningen:

Svenska utskottet för undervisning § 53
och småbarnspedagogik

27.09.2023

- Inom försäljningsintäkterna har beaktas en ändring i hemkommunsersättningar (inkomstminskning)
- Tillägg av en studiehandedare till gymnasiet fr.o.m. 1.8.2023 (B2023 beslut och tillägg), kostnadseffekten för budgetåret 2024 har beaktas (7 mån)
- 1 gemensam skolsekreterare inom svensk- och finskspråkiga utbildningen, vakansändring till en 100%-vakans
- Ändring i kostnaderna för hemkommunsersättningar (minskning av kostnader)
- Minskning av anslag för möbelanskaffning
- En ansevärd ökning av budgetanslag för anskaffning av datorer till grundläggande utbildningen och till gymnasieutbildningen. Alla elever/studerande förses med leasingdatorer.
- Löneförhöjningar +4.73% (tillägg)

Budgetförslaget för budgetåret 2024

Budgetförslaget år 2024 gällande driftsekonomi för småbarnspedagogiken och för svenskspråkiga utbildningen presenteras som **bilaga**.

Bindande nivån gentemot fullmäktige är resultatombudets verksamhetsbidrag (verksamhetsbidraget för småbarnspedagogik, verksamhetsbidraget för svenskspråkiga utbildningen).

Budget 2024; verkställandet av strategin, budgettexterna i budgetboken, nyckeltalstabellerna samt vakanslistan

Förslag till verkställande av strategin, budgettexter, nyckeltalstabeller samt vakanslistan för budgetåret 2024 presenteras angående utskottets ansvarsområde som **bilaga**.

Budgetförslaget 2024 gällande investeringar (lös egendom)

Inom småbarnspedagogiken och inom den svenskspråkiga utbildningen föreslås inga investeringar gällande lös egendom.

Bildningsdirektör Mikael Flemmich:

Utskottet godkänner beträffande sitt verksamhetsområde budgetförslaget, de strategiska målen, och verksamhetsmålen för år 2024 och beslutar skicka dessa vidare till stadsstyrelsens för behandling.

Beslut:

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik beslutade enligt beslutsförslaget.

Bilagor:

Budget 2024_verkställande av strategin
Budget 2024_driftsekonomi_sektorspecifika ramar (STS 29.05.2023)
Budget 2024_driftsekonomi_bildningens interna ram 2024 (STS 14.8.2023)

Svenska utskottet för undervisning § 53
och småbarnspedagogik

27.09.2023

Budget 2024_driftsekonomi_småbarnspedagogiken
Budget 2024_driftsekonomi_svenska utbildningen
Budget 2024_nyckeltal_småbarnspedagogiken
Budget 2024_nyckeltal_svenska utbildningen
Budget 2024_budgettexter
Budget 2024_vakanslista
ICKE OFFENTLIG_Budget 2024_bildningens behov (enbart för utskottets
medlemmar)

Distribution:

Stadsstyrelsen

Svenska utskottet för undervisning § 54
och småbarnspedagogik

27.09.2023

Tillsyn över privat gruppfamiljedagvårdsverksamhet och meddelande av föreläggande jämte förpliktande

SUUS 27.09.2023 § 54

473/10.03.02.03/2023

Mer information:

Servicehandledare inom småbarnspedagogik Camilla Hildén-Pinola,
tfn 050 3636343

Stadsjurist Lena Filipsson-Korento, tfn 050 354 0121

fornamn.efternamn@grankulla.fi

Nuläge

Föreningen Ekebo rf (härefter föreningen eller Ekebo) bedriver privat gruppfamiljedagvårdsverksamhet i utrymmen på adressen Stationsvägen 20. Ekebo hyr utrymmena av privat hyresvärd. I verksamheten deltar för tillfället 11 barn, varav 4 är bosatta i Grankulla. Det har i maj 2023 uppdagats att det bygglov som Ekebo beviljats 21.8.2014 för bedrivande av gruppfamiljedagvård vid verksamhetsstället i fråga har löpt ut redan år 2019.

Bakgrund

Svenska nämnden för undervisning och småbarnsfostran har 2.9.2014 § 59 godkänt Gruppfamiljedaghemmet Ekebos nya utrymmen (**bakgrundsmaterial**) för gruppfamiljedagvård där två familjedagvårdare har hand om högst 8 samtidigt närvarande barn i ålder 3–8 år.

Stadens byggnadsnämnd har med beslut 21.8.2014 § 46 beviljat tillfällig ändring av byggnadens användningsändamål för fem år (**bakgrundsmaterial**), vilket tillstånd alltså gått ut år 2019. Av byggnadsnämndens beslut framgår att ansökan gällt användning av lokalerna för 8 barn och 2 vuxna.

Svenska nämnden för undervisning och småbarnsfostran har 18.8.2015 (§ 53) beslutat godkänna Ekebos utvidgning av verksamheten till 12 barn från och med 1.9.2015, dock utan att ge avkall på barnens ålder.
<https://kauniainenfi.oncloudos.com/cgi/DREQUEST.PHP?page=meetingitem&id=20152234-3> Konstateras kan att beslutet har fattats enbart ur småbarnspedagogisk synvinkel, utan beaktande av bygglovet.

Av Ekebo inkom 22.9.2021 en anhållan om att sänka åldersgränsen för barnen som tas in i enheten så att barn kan börja i Ekebo genast efter föräldraledighetsperioden. Anhållan godkändes 30.09.2021 (§ 59) av svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik.
<https://kauniainen10fi.oncloudos.com/cgi/DREQUEST.PHP?page=meetingitem&id=2021142-7> Även nu har beslutet fattats enbart ur småbarnspedagogisk synvinkel, utan beaktande av bygglovet.

Servicehandledaren för småbarnspedagogik och chefen för småbarnspedagogiken gjorde ett årligt övervaknings- och handledningsbesök i Ekebos lokaler 11.5.2023, varefter det uppdagades att bygglovets som Ekebo beviljats 21.8.2014 för bedrivande av gruppfamiljedagvård vid verksamhetsstället på adressen Stationsvägen 20 har löpt ut redan år 2019.

Stadens servicehandledare har per e-post påtalat bristen för föreningens ordförande 17.5.2023 med en uppmaning om att åtgärda saken, samt i juni påmint per e-post om saken. Även stadens ledande byggnadsinspektör har 31.7.2023 varit i kontakt med föreningen om ärendet. Den ledande byggnadsinspektören har 30.8.2023 konstaterat åt föreningen att bygglovets har gått ut och att det betyder att verksamheten inte kan fortsätta i utrymmet.

Tillsyn över privat småbarnspedagogik

Enligt 50 § i lagen om småbarnspedagogik ska de uppgifter som kommunen har enligt denna lag skötas av ett eller flera kollegiala organ som utses av kommunen. I Grankulla hör detta till utskotten för undervisning och småbarnspedagogik.

Enligt 52 § i lagen om småbarnspedagogik är ett sådant kommunalt organ som avses i 50 § eller en av detta organ utsedd tjänsteinnehavare, tillsynsmyndighet för småbarnspedagogik som ordnas och tillhandahålls av privata serviceproducenter.

Staden har alltså ett övervakningsansvar gällande privat småbarnspedagogik inom stadens område (lagen om småbarnspedagogik, kapitel 9 och 10).

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik har delegerat övervakningsrätten till servicehandledaren inom småbarnspedagogik. Det senaste delegeringsbeslutet: <https://kauniainen10se.oncloudos.com/cgi/DREQUEST.PHP?page=meetingitem&id=2023382-12> Eftersom beslutanderätt i ett ärende som inbegriper utövning av administrativt tvång kan delegeras endast till ett organ (kommunallagen 91.3 §), hör detta ärende i detta skede till svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik.

I 57 § i lagen om småbarnspedagogik stadgas att om det vid styrningen och övervakningen av småbarnspedagogiken konstateras att anordnaren av verksamheten vid ordnandet eller genomförandet av verksamhet enligt denna lag har förfarit felaktigt eller underlåtit att fullgöra sina skyldigheter, och ärendet inte föranleder andra åtgärder, får tillsynsmyndigheten ge anordnaren av småbarnspedagogiken en anmärkning för framtiden. Tillsynsmyndigheterna kan, om ärendet inte föranleder någon anmärkning eller andra åtgärder, uppmärksamma dem som avses i 1 mom. på att verksamheten ska ordnas på behörigt sätt och att god förvaltningssed ska iakttas.

I 58 § i lagen om småbarnspedagogik stadgas om föreläggande. Om det upptäcks brister eller andra missförhållanden som äventyrar klientsäkerheten när

småbarnspedagogik ordnas eller tillhandahålls eller om verksamheten i övrigt strider mot denna lag, får tillsynsmyndigheten meddela ett föreläggande om att bristerna eller missförhållandena ska avhjälpas. När föreläggandet meddelas ska det utsättas en tid inom vilken behövliga åtgärder ska vidtas. Om klientsäkerheten så kräver, får det bestämmas att verksamheten omedelbart ska avbrytas eller användningen av ett verksamhetsställe eller en del av det eller av en anordning omedelbart förbjudas. Om serviceproducenten inte har fullgjort sin anmälningskyldighet ska det bestämmas att verksamhetsstället ska stängas omedelbart.

Tillståndsmyndigheten kan vid vite eller vid äventyr om att verksamheten avbryts eller att användningen av ett verksamhetsställe eller en del därav eller av en anordning förbjuds, förplikta anordnaren av verksamheten att iaktta ett i 1 mom. avsett föreläggande.

Hörande av part

Föreningen har 1.9.2023 i enlighet med 58 § i lagen om småbarnspedagogik, 22 § i viteslagen och 34 § i förvaltningslagen beretts möjlighet per 15.9.2023 att framföra sin åsikt om ärendet och avge sin förklaring med anledning av sådana yrkanden och sådan utredning som kan inverka på hur ärendet kommer att avgöras (**bakgrundsmaterial**).

I begäran av förklaring meddelades att ärendet kan föras till svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik för behandling och att utskottet kan ge anmärkning, meddela ett föreläggande om att bristerna eller missförhållandena ska avhjälpas inom viss tid, alternativt stänga verksamhetsstället. Likaså har meddelats att utskottet kan vid vite eller vid äventyr om att verksamheten avbryts eller att användningen av ett verksamhetsställe förbjuds, förplikta anordnaren av verksamheten att iaktta ett föreläggande.

Förklaringen inlämnades sedermera av föreningens styrelseordförande 18.9.2023 (**bakgrundsmaterial**).

I förklaringen anför föreningen att ansökan om bygglov har inlämnats och skall behandlas vid byggnadsutskottets nästa möte. Enligt föreningen borde staden ha varit i kontakt direkt med hyresvärden FBK angående ansökan om bygglov. Ekebo anför därtill att de har som avsikt att fortsätta med verksamheten på Stationsvägen och menar att utrymmet lämpar sig väl för ändamålet. Föreningen betonar att de har 11 barn som tar del av verksamheten.

Konstateras kan att stadens resultatområde för småbarnspedagogik verkar i enlighet med lagen om småbarnspedagogik och att dess övervakningskyldighet gäller den småbarnspedagogiska verksamheten inklusive förutsättningarna därtill. Det hör inte till resultatområdet för småbarnspedagogik att ta ställning till sådant som hänför sig till förutsättningarna för beviljande av bygglov inklusive verksamhetsidkarens behörighet att anhålla om sådant.

Därtill kan konstateras att staden kan erbjuda småbarnspedagogik för de fyra barn som är Grankullabor och även åt de utsocknes barnen under förutsättning att deras hemkommuner beviljar betalningsförbindelse för småbarnspedagogik.

Åtgärder

Enligt 44 e § i lagen om småbarnspedagogik ska en privat serviceproducent som ordnar eller tillhandahåller familjedagvård innan verksamheten inleds eller väsentligt ändras göra en skriftlig anmälan till det kollegiala kommunala organet som svarar för småbarnspedagogiken i den kommun där tjänsterna tillhandahålls. Av anmälan ska framgå bl.a. uppgift om verksamhetsstället. När det kollegiala kommunala organet har konstaterat att villkoren uppfylls, får verksamheten inledas eller de väsentliga ändringarna göras. Lokalerna och redskapen för verksamheten ska vara sunda, säkra och ändamålsenliga (10 § i nämnda lag).

Avsaknad av ett gällande bygglov kan anses vara en allvarlig förseelse. Bristen avhjälpas ifall byggnadsutskottet beviljar nytt bygglov som får laga kraft. Enligt uppgift torde ansökan om bygglov behandlas av byggnadsutskottet i oktober. Det att ansökan om bygglov har inlämnats kan dock inte anses vara tillräckligt i detta skede, varför utskottet bör vidta åtgärder i enlighet med kapitel 10 (Förvaltning och tillsyn) i lagen om småbarnspedagogik. Konstateras kan att det i detta skede inte finns uppgift om att klientsäkerheten skulle kräva att användningen av verksamhetsstället omedelbart förbjuds.

Enligt 58 § i lagen om småbarnspedagogik får tillsynsmyndigheten meddela ett föreläggande om att bristerna eller missförhållandena ska avhjälpas, om verksamheten i övrigt strider mot denna lag. När föreläggandet meddelas ska det utsättas en tid inom vilken behövliga åtgärder ska vidtas.

Tillståndsmyndigheten kan, vid äventyr om att användningen av ett verksamhetsställe förbjuds, förplikta anordnaren av verksamheten att iaktta ett i 1 mom. avsett föreläggande. Om förbudet fattas skilt beslut senare. dock inte anses vara tillräckligt i detta skede, varför utskottet bör vidta åtgärder i enlighet med kapitel 10 (Förvaltning och tillsyn) i lagen om småbarnspedagogik. Konstateras kan att det i detta skede inte finns uppgift om att klientsäkerheten skulle kräva att användningen av verksamhetsstället omedelbart förbjuds.

Enligt 58 § i lagen om småbarnspedagogik får tillsynsmyndigheten meddela ett föreläggande om att bristerna eller missförhållandena ska avhjälpas, om verksamheten i övrigt strider mot denna lag. När föreläggandet meddelas ska det utsättas en tid inom vilken behövliga åtgärder ska vidtas.

Tillståndsmyndigheten kan, vid äventyr om att användningen av ett verksamhetsställe förbjuds, förplikta anordnaren av verksamheten att iaktta ett i 1 mom. avsett föreläggande. Om förbudet fattas skilt beslut senare.

Svenska utskottet för undervisning § 54
och småbarnspedagogik

27.09.2023

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik beslutar meddela föreningen Ekebo r.f. ett föreläggande om att bristerna gällande avsaknad av bygglov ska avhjälpas. Föreningen förpliktas att för stadens resultatområde för småbarnspedagogik uppvisa ett giltigt bygglov för verksamhetsstället på adressen Stationsvägen 20 senast 31.12.2023, vid äventyr om att användningen av verksamhetsstället på Stationsvägen 20 förbjuds.

Beslut:

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik beslutade enligt beslutsförslaget.

Bakgrundsmaterial:

Hörande av part 1.9.2023
Förklaring 18.9.2023
2014_09_02_Ekebos nya lokalteter, 2015_08_18_Utvidgning av Ekebos verksamhet
2021_09_30_Sänkning av åldersgränsen i Ekebo gruppfamiljedaghem
byggnadstillståndet 235-2014-58_Ote poytakirjasta_Ote
poytakirjasta_140344710

Distribution:

Föreningen Ekebo r.f.

Svenska utskottet för undervisning § 55
och småbarnspedagogik

27.09.2023

Det privata gruppfamiljedaghemmet Ekebos anmälan om byte av ansvarsperson

SUUS 27.09.2023 § 55

431/12.07.02.00/2023

Mer information:

servicehandledare inom småbarnspedagogik Camilla Hildén-Pinola,
tfn 050 3636343
fornamn.efternamn@grankulla.fi

Föreningen Ekebo r.f. har 28.8.2023 lämnat till staden en anmälan om byte av ansvarsperson för småbarnspedagogik. Anmälan finns som **bilaga** och ansvarspersonens examensintyg som **bakgrundsmaterial** (endast för utskottets medlemmar).

Enligt Grankulla stads förvaltningsstadga hör det till utskotten för undervisning och småbarnspedagogik att övervaka privat småbarnspedagogik inom stadens område.

Bildningsdirektör Mikael Flemmich:

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik antecknar bytet av ansvarsperson i gruppfamiljedaghemmet Ekebo för kännedom.

Beslut:

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik beslutade enligt beslutsförslaget.

Bilagor:

PUBLICERAS INTE - Anmälan om byte av daghemsföreståndare, Föreningen Ekebo r.f

Bakgrundsmaterial:

PUBLICERAS INTE - Examensintyg

Distribution:

Föreningen Ekebo r.f.

Svenska utskottet för undervisning § 56
och småbarnspedagogik

27.09.2023

Utlåtande från svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik om programmet för integrationsfrämjande 2023–2025

SUUS 27.09.2023 § 56

149/00.01.02.02/2023

Mer information:

integrationskoordinator Nina Reis, tfn 040-702 6519

välståndskoordinator Taru Ikäheimonen, tfn 040-663 5431

fornamn.efternamn@grankulla.fi

Stadsstyrelsen 13.3.2023 § 55

I lagen om främjande av integration (1386/2010, § 32) ingår bestämmelsen att kommunerna ska göra upp ett program för integrationsfrämjande som godkänns i respektive kommuns kommunfullmäktige och ses över minst vart fjärde år. Avtalet mellan kommunen och NTM-centralen om ersättning för personer som får internationellt skydd förutsätter att kommunen har ett gällande program för integrationsfrämjande.

Grankulla stads program för integrationsfrämjande för den föregående fullmäktigeperioden 2018–2022 godkändes i stadsfullmäktige 13.5.2019 (§ 31). Det här programmet som nu behandlas är en uppdaterad version av det tidigare programmet för integrationsfrämjande. Föregående gång ansvarade social- och hälsovårdssektorn för beredningen av ärendet, den här gången har beredningen gjorts som ett samarbete mellan integrationskoordinatören inom allmänna förvaltningen och välfärdskoordinatören inom bildningsväsendet. Eftersom integration ingår i allmänna förvaltningens ansvarsområden har stadsstyrelsen i enlighet med stadens förvaltningsstadga ansvar för att upprätta programmet och be om utlåtanden.

Lagen om främjande av integration (1386/2010) slår fast kommunens skyldigheter i fråga om integration. Enligt lagen ska invandrarbefolkningens behov och främjandet av integrationen beaktas i kommunens och de andra lokala myndigheternas allmänna planering, verksamhet och uppföljning.

Enligt den strategi som stadsfullmäktige godkände för åren 2023–2030 är Grankulla en invånarfokuserad, öppen, gemenskaplig och jämlik, klimatsmart och hållbar stad som siktar på att invånarna ska må väl och vara nöjda och aktiva.

Den här versionen av det föregående programmet som nu läggs fram för uppdatering fungerar som ett program för integrationsfrämjande under övergångsperioden för social- och hälsovårdsreformen som trädde i kraft 1.1.2023. Programmet kan kompletteras enligt överenskommelse med välfärdsområdet. Den gällande lagen om främjande av integration kommer att ersättas med en ny lag med samma namn 1.1.2025 (riksdagens godkännande

3.3.2023 RP 208/2022) och därför är det befogat att nu endast upprätta ett program för tiden 2023–2025.

Grankulla stads program för integrationsfrämjande består av tydliga mål och åtgärder samt uppföljning för perioden 2023–2025 (bilaga). Staden har lagt fokus på att stödja det psykiska och fysiska välbefinnandet samt att stärka delaktigheten, lärandet och individens egen aktivitet. Dessutom betonas sysselsättningsmöjligheterna, meningsfulla fritidsaktiviteter samt möten mellan kulturer. Målen i programmet siktar på att främja dubbelriktad integration och goda relationer mellan olika befolkningsgrupper.

I Grankulla siktar integrationsfrämjandet på att stärka invandrarnas delaktighet i det finländska samhället och att upprätthålla goda etniska relationer. Grankulla är en internationell stad som satsar på likabehandling och jämlikhet mellan samtliga befolkningsgrupper. Integrationsfrämjandet är organiserat som sektorsövergripande samarbete mellan olika myndigheter, organisationer och andra aktörer.

Föregående gång gav finska och svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik, kulturutskottet, ungdomsutskottet och idrottsutskottet utlåtanden till social- och hälsovårdsutskottet. På motsvarande sätt ber vi nu om utlåtanden om programmet för integrationsfrämjande från utskotten inom bildningssektorn.

Stadsdirektör Christoffer Masar

Stadsstyrelsen antecknar ärendet för kännedom och ber om utlåtande om programmet för integrationsfrämjande 2023–2025 från välfärdsutskottet och utskotten för undervisning och småbarnspedagogik.

SUUS 27.9.2023 §

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik ger följande utlåtande:

Programmet för integrationsfrämjande utarbetades under år 2022 som ett samarbete mellan social- och hälsovårdssektorn och bildningssektorn för den övergångstid då uppbyggandet av välfärdsområdena sker. Utgångspunkten för programmet är aktiv integration där fokus ligger på att stödja det psykiska och fysiska välbefinnandet samt att stärka delaktigheten, lärandet och individens egen aktivitet. Dessutom betonas sysselsättningsmöjligheterna, meningsfulla fritidsaktiviteter samt möten mellan kulturer. En lyckad integration kräver att olika sektorer gör ett multiprofessionellt och förvaltningsövergripande samarbete i enlighet med programmet för integrationsfrämjande. Målen och åtgärderna i programmet samt uppföljningen och bedömningen av dem stöder de olika aktörernas integrationsfrämjande verksamhet.

Svenska utskottet för undervisning § 56
och småbarnspedagogik

27.09.2023

Bildningsdirektör Mikael Flemmich:

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik godkänner ovanstående utlåtande om Grankulla stads program för integrationsfrämjande 2023–2025.

Under behandlingen gav ordförande Nina Colliander-Nyman följande tilläggförslag.

När programmet uppdateras tillsammans med välfärdsområdena, bör man fästa extra fokus på integrationsstigar på svenska.

Förslaget understöddes av Sofia Stolt, Susanna Westermarck och Virva Wahlstedt.

Ordföranden konstaterade att utskottet understödde enhälligt Colliander-Nymans förslag och att det läggs till i beslutet.

Beslut:

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik godkänner ovanstående utlåtande om Grankulla stads program för integrationsfrämjande 2023–2025.

När programmet uppdateras tillsammans med välfärdsområdena, bör man fästa extra fokus på integrationsstigar på svenska.

Bilagor:

Program för integrationsfrämjande 2023–2025

Distribution:

Stadsstyrelsen

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 49, § 50, § 51, § 52, § 53, § 55

BESVÄRSFÖRBUD FÖR ETT BESLUT SOM GÄLLER BEREDNING ELLER VERKSTÄLLIGHET

Ändring får inte sökas i detta beslut, eftersom beslutet endast gäller beredning.

Bestämmelser som tillämpas: Kommunallagen (410/2015) 136 §

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 54, § 56

ANVISNING FÖR BEGÄRAN OM OMRÖVNING

Begäran om omprövning av ett organs beslut enligt kommunallagen

Omprövning får begäras av den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part), och kommunmedlemmar. Om beslutet gäller anställning i eller avslutande av ett arbetsavtalsförhållande samt ett privaträttsligt skadeståndsanspråk, kan omprövning dock begäras endast på den grunden att 1) beslutet har tillkommit i felaktig ordning, 2) den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller 3) beslutet annars strider mot lag.

Myndighet till vilken begäran om omprövning riktas

Myndighet till vilken begäran om omprövning riktas och kontaktuppgifter:

Svenska utskottet för undervisning och småbarnspedagogik

Grankulla stad	E-post:	registratur@grankulla.fi
Registraturen	Tfn:	09 50561
Grankullavägen 10	Fax:	09 5056 535
PB 52, 02701 GRANKULLA	Registraturens öppettid:	kl. 8.00–15.45

Tiden för begäran om omprövning och när den börjar

Begäran om omprövning ska framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet och lämnas in till registraturen senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet avsändes, om inte något annat visas, eller vid den tidpunkt som framgår av mottagningsbeviset eller som har antecknats i ett särskilt intyg om delfående av beslut. Ett ärende anses dock ha kommit till en myndighets kännedom den dag brevet anlände. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet avsändes, om inte något annat visas.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för att begära omprövning infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får begäran om omprövning lämnas in den första vardagen därefter.

Omprövningsbegärens form och innehåll

Begäran om omprövning ska framställas skriftligen. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form. I begäran om omprövning ska uppges

- 1) det beslut för vars del omprövning begärs,
- 2) hurdan omprövning som begärs,
- 3) på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som begär omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer. Om det beslut som fattas med anledning av omprövningsbegäran får delges som ett elektroniskt meddelande, bör också e-postadress uppges.

Omprövningsbegäran ska undertecknas av den som begär omprövning, eller av den lagliga företrädaren eller ombudet. Ombudet ska vid behov visa fullmakt. Ett elektroniskt dokument behöver dock inte

kompletteras med en underskrift, om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet eller integritet.